

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet ELECTRIC MOBILE FILE SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation G5169-130002/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client G5169-130002	Date 2013-11-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-015-8702	
File No. - N° de dossier WPG-3-36170 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-05	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nnadi, Chaz	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg015
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-6109 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 004 vise à apporter des modifications à la demande de propositions G5169-130002/A, en date du 2013-10-23, comme suit :

Partie. A : Questions et réponses

Partie A : Questions et réponses

Q36 : Point 5.6.5. Les commandes de l'opérateur doivent être accessibles au bout de chaque allée. Doit-on en conclure que le client aura besoin d'un panneau de commande de chaque côté des allées, soit deux panneaux de commande par armoire?

R36 : Le rayonnage mobile doit être commandé depuis un côté ou une extrémité du chariot.

Q37 : Même chose pour le porte-cartes. Doit-on en fournir deux?

R37 : Même réponse que ci-dessus.

Q38 : Point 6.5. Exclusivité. Un réglage des rayons de 25 mm est-il acceptable au lieu de 38 mm?

R38 : Oui.

Q39 : Point 6.15. Il faut fournir un rayon avec dessus en métal pour chaque chariot. Veuillez clarifier cet énoncé.

R39 : Le dessus du rayonnage doit être en métal.

Q40 : Point 7.5. Exclusivité. Pour ce qui est du fléchissement des rayons, le client accepterait-il un certificat délivré par l'organisme allemand TUV pour un essai semblable au lieu du certificat de la BIFMA qui est exigé?

R40 : Oui

Q41 : Point 11.4. Exclusivité. Notre système de commande maintiendra un dégagement de 100 mm entre les chariots. Devons-nous ajouter quand même des butées pour préserver ce dégagement?

R41 : Oui

Q42 : Faut-il doter le système de rayonnage mobile de panneaux arrière coupe-feu pleine grandeur?

R42 : Oui

Point 14.4. Les installateurs doivent être autorisés à installer les unités. Le soumissionnaire doit fournir une attestation pertinente pour chaque installateur.

Q43 : Une attestation quelconque est-elle exigée si l'installation est effectuée par le représentant du fabricant et des ingénieurs?

R43: Non, à condition que l'entreprise autorise les installateurs à faire les travaux, afin que les garanties du fabricant ne soient pas touchées.

Q44 : Point 14.3. Pouvez-vous donner des précisions sur l'exigence relative à la preuve de garantie?

R44 : Non. Cette exigence est clairement formulée dans les documents.

Q45 : Quelle est la hauteur de dégagement exigée entre les rayons?

R45 : Au moins 279 mm (11 po).

Q46 : L'entrepreneur a-t-il besoin d'un permis pour exécuter l'installation?

R46 : À vérifier auprès des autorités locales, mais il se peut qu'un permis soit exigé pour les travaux électriques.

Q47 : 4.5.3 Les appareils d'éclairage doivent être fixés aux rayons de dessus, au centre de chaque allée d'une largeur de 914 mm (36 po) ou moins et le point 9 révisé.

Le système doit comporter trois allées accessibles, soit au moins une allée d'une largeur de 48 po et deux allées d'une largeur de 42 po, dans chaque unité pour que le personnel du service puisse accéder aux dossiers. Si des chariots statiques sont utilisés, ces derniers doivent être placés en périphérie du système mobile.

R47 : Dans la dernière série de réponses, on demande trois corridors de 42 po.

Toutes les autres clauses restent inchangées.